

sg. f. *čirna m-mōya* er weichte sie im Wasser ein PS 59,18 - präs. 1 sg. m. mit suff. 3 sg. m. *tebna nčarēle* ich weiche ihm Häcksel ein SP 23 - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. *čaryille* sie befeuchten ihn; (2) intr. naß werden

I₇ [M] *in^ačri, yin^ačri* befeuchtet werden, benetzt werden

čarr(i) [طرى] [M] feucht, naß - f. *ar^ca čarrīya* feuchte Erde

črōta Benetzung, Befeuchtung

čry² [جری] BARTH. 110; zu arab. ġ > k cf. ARN. 2002] [G] *II čarray, yčār* können, wagen - prät. 1 sg. *la čarrīṭ nūku* ich konnte nicht aufstehen II 32.10 - präs. 3 pl. m. *ču mčār* (eig. *mčarrin*) *ynuḥčun* sie können nicht hinunter steigen II 18.4; *lasa mčarrin ykuṭlunne* sie können ihn aber nicht töten II 70.12; [M] [B] → *kry*

čryč [G] *črayčūta* [türk. *küreç*] Schaufel, Spaten - pl. *črayčyōta* - zpl. *črayčī* - mit suff. 3 sg. m. *črayčīte* seine Schaufel II 4.20; [M] [B] → *kryk*, cf. → *rřš*

črzm [ترجم denom. < مترجم] *I čaržem, yčaržem* (Sprache, Text) übersetzen - präs. 2 sg. f. mit suff. 3 sg. m. [G] *šimčar^ažmū dakturōya* du übersetzt es den Ärzten II 62.83

mčaržmōna [ترجم Neubildung nach akkad. *targumannu(m)*, wahrscheinl. < luwisch *tarkumann(i)-** cf. STARKE 1993 S. 35, KAUFMAN 1974 S. 107 u. KREBERNIK 2008 S. 263] Übersetzer,

Dolmetscher

čsb [كسب] *IV* [G] *ačseb, yačseb* nehmen, in Besitz nehmen, ergreifen, (Ehre) retten/verteidigen - prät. 3 sg. m. *ač^asbi šaraḫi* er rettete seine Ehre CANT. H,91 (dort irrt. *ačbi šarḫi*) - subj. 3 sg. f. *bēle yačisbēn šaraḫi* er wird seine Ehre verteidigen - präs. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. *mačseble* er nimmt ihn; [M] → *ksb*

čšh [حسد] FEGHALI 26] [G] *I ičsaḫ, yučsuḫ* schlagen, besiegen - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. f. *časha* er schlug sie II 87.19; [M] → *kšh*

čsl [كسل] [G] *III₂ ččōsal, yiččōsal* faul sein CANT. H,27

čss [G] *čossa* [كس] anat. Scheide, Vagina; [M] → *kss*

čščš/čščš [تشش] BARTH. 85] *I čaščēš, yčaščēš* [B] *čaščēš, yčaščēš* sich vollsaugen, aufquellen, in Wasser auflösen - subj. 3 sg. m. [G] *yčaščēš* NAK. 1.29.9,3 (dort irrt. *yčaščāš*) - präs. 3 sg. m. [B] *mčaščēš* er löst sich auf I 1.23; *mčaščēš* es quillt auf I 33.19; [G] *luḫ mčaščša* wenn es sich damit vollgesaugt hat (Dach mit Wasser) II 1.10 - 3 pl. m. *mčaščšin* sie lösen sich auf II 1.35 - perf. 3 pl. m. *čaščišin m-mū* mit Wasser vollgesaugt II 55.14

mčaščāš (coll.) Falten (in Kleidungsstücken) [G] II 7.8

čšf [كشف] [G] *IV ačšef, yačšef* schauen, erkunden, auskundschaften, entdecken - prät. 1 pl. *ačšifnaḫi lō*